

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

LABORHEBEBÜHNE

## **USER MANUAL**

LAB LIFTING PLATFORM

## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

PODNOŚNIK LABORATORYJNY

## **NÁVOD K POUŽITÍ**

LABORATORNÍ ZVEDÁK

## **MANUEL D'UTILISATION**

SUPPORT ÉLÉVATEUR DE LABORATOIRE

## **ISTRUZIONI PER L'USO**

SOLLEVATORE LABORATORIO

## **MANUAL DE INSTRUCCIONES**

ELEVADOR PARA LABORATORIO



**DE | EN | PL | CZ | FR | IT | ES**

**SBS-LJ-150 | SBS-LJ-200**

|                            |   |
|----------------------------|---|
| PRODUKTNAME                | LABORHEBEBÜHNE  |
| PRODUCT NAME               | LAB LIFTING PLATFORM  |
| NAZWA PRODUKTU             | PODNOŚNIK LABORATORYJNY   |
| NÁZEV VÝROBKU              | LABORATORNÍ ZVEDÁK  |
| NOM DU PRODUIT             | SUPPORT ÉLÉVATEUR DE LABORATOIRE                                  |
| NOME DEL PRODOTTO          | SOLLEVATORE LABORATORIO   |
| NOMBRE DEL PRODUCTO        | ELEVADOR PARA LABORATORIO   |
| MODELL                     | SBS-LJ-150<br>SBS-LJ-200  |
| PRODUCT MODEL              |   |
| MODEL PRODUKTU             |   |
| MODEL VÝROBKU              |   |
| MODÈLE                     |   |
| MODELLO                    |   |
| MODELO                     |   |
| IMPORTEUR                  | EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.                                  |
| IMPORTER                   |   |
| IMPORTER                   |   |
| DOVOZCE                    |   |
| IMPORTATEUR                |   |
| IMPORTATORE                |   |
| IMPORTADOR                 |   |
| ADRESSE VON IMPORTEUR      | UL. NOWY KISIELIN-INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA   POLAND, EU |
| IMPORTER ADDRESS           |   |
| ADRES IMPORTERA            |   |
| ADRESA DOVOZCE             |   |
| ADRESSE DE L'IMPORTATEUR   |   |
| INDIRIZZO DELL'IMPORTATORE |   |
| DIRECCIÓN DEL IMPORTADOR   |   |

**DE**

TECHNISCHE DATEN

|                         |                |            |
|-------------------------|----------------|------------|
| Produktname             | LABORHEBEBÜHNE |            |
| Modell                  | SBS-LJ-150     | SBS-LJ-200 |
| Hubhöhe [mm]            | 75-260         | 75-270     |
| Maximale Belastung [kg] | 3              | 5          |
| Abmessungen [mm]        | 150x150        | 200x200    |

- Das Produkt dient zum Anheben und Absenken von Laborgeräten.
- Das Produkt ist aus robustem Edelstahl gefertigt.
- Sie können die Höhe des Produkts an Ihre Bedürfnisse anpassen.
- Durch die rutschfeste Basis bleibt die Stabilität beim Arbeiten mit dem Produkt erhalten.

**EN**

TECHNICAL DATA

|                     |                      |            |
|---------------------|----------------------|------------|
| Product name        | LAB LIFTING PLATFORM |            |
| Model               | SBS-LJ-150           | SBS-LJ-200 |
| Lifting height [mm] | 75-260               | 75-270     |
| Maximum load [kg]   | 3                    | 5          |
| Dimensions [mm]     | 150x150              | 200x200    |

- The product is used to raise and lower laboratory equipment.
- The product is made of durable corrosion-resistant stainless steel.
- You can adjust the height of the product to your needs.
- The non-slip base provides stability when working with the product.

**PL**

DANE TECHNICZNE

|                            |                         |            |
|----------------------------|-------------------------|------------|
| Nazwa produktu             | PODNOŚNIK LABORATORYJNY |            |
| Model                      | SBS-LJ-150              | SBS-LJ-200 |
| Wysokość unoszenia [mm]    | 75-260                  | 75-270     |
| Maksymalne obciążenie [kg] | 3                       | 5          |
| Wymiary [mm]               | 150x150                 | 200x200    |

- Produkt służy do podnoszenia i opuszczania sprzętu laboratoryjnego.
- Produkt posiada konstrukcję z wytrzymałej stali nierdzewnej odpornej na korozję.
- Można dostosować wysokość produktu do swoich potrzeb.
- Antypoślizgowa podstawa pozwala na utrzymanie stabilności podczas pracy z produktem

**CZ**

TECHNICKÉ ÚDAJE

|                         |                    |            |
|-------------------------|--------------------|------------|
| Název výrobku           | LABORATORNÍ ZVEDÁK |            |
| Model                   | SBS-LJ-150         | SBS-LJ-200 |
| Výška zdvihu [mm]       | 75-260             | 75-270     |
| Maximální zatížení [kg] | 3                  | 5          |
| Rozměry [mm]            | 150x150            | 200x200    |

- Produkt se používá ke zvedání a snižování laboratorních zařízení.
- Výrobek je vyroben z robustní ušlechtilé oceli.
- Výšku produktu můžete přizpůsobit vašim potřebám
- Protiskluzová základna umožňuje udržovat stabilitu při práci s výrobkem

**FR**

DÉTAILS TECHNIQUES

|                        |                                  |            |
|------------------------|----------------------------------|------------|
| Nom du produit         | SUPPORT ÉLÉVATEUR DE LABORATOIRE |            |
| Modèle                 | SBS-LJ-150                       | SBS-LJ-200 |
| Hauteur de levage [mm] | 75-260                           | 75-270     |
| Charge maximale [kg]   | 3                                | 5          |
| Dimensions [mm]        | 150x150                          | 200x200    |

- Le produit sert à relever et à abaisser les appareils de laboratoire.
- Le produit est fait d'acier inoxydable robuste.
- Vous pouvez ajuster la hauteur du produit à vos besoins.
- La base antidérapante vous permet de maintenir la stabilité lorsque vous travaillez avec le produit.

**IT**

DATI TECNICI

|                              |                         |            |
|------------------------------|-------------------------|------------|
| Nome del prodotto            | SOLLEVATORE LABORATORIO |            |
| Modello                      | SBS-LJ-150              | SBS-LJ-200 |
| Altezza di sollevamento [mm] | 75-260                  | 75-270     |
| Carico max. [kg]             | 3                       | 5          |
| Dimensioni [mm]              | 150x150                 | 200x200    |

- Il prodotto viene utilizzato per sollevare e abbassare dispositivi da laboratorio.
- Il prodotto è realizzato in acciaio inox robusto.
- L'altezza regolabile secondo le esigenze
- La base antiscivolo permette di mantenere la stabilità durante l'utilizzo del prodotto

**ES**

DATOS TÉCNICOS

|                          |                           |            |
|--------------------------|---------------------------|------------|
| Nombre del producto      | ELEVADOR PARA LABORATORIO |            |
| Modelo                   | SBS-LJ-150                | SBS-LJ-200 |
| Altura de elevación [mm] | 75-260                    | 75-270     |
| Carga máxima. [kg]       | 3                         | 5          |
| Dimensiones [mm]         | 150x150                   | 200x200    |

- El producto ha sido concebido para elevar y hacer descender equipo de laboratorio.
- El producto ha sido fabricado en acero inoxidable.
- Puede ajustar la altura del dispositivo según sus necesidades
- La base antideslizante permite mantener la estabilidad mientras se usa el dispositivo



UNSER HAUPTZIEL IST DIE ZUFRIEDENHEIT UNSERER KUNDEN!  
BEI FRAGEN KONTAKTIEREN SIE UNS BITTE UNTER:

OUR CUSTOMERS' SATISFACTION IS OUR MAIN GOAL!  
PLEASE CONTACT US WITH QUESTIONS AT:

NASZYM GŁÓWNYM CELEM JEST SATYSFAKCJA KLIENTÓW  
W PRZYPADKU PYTAŃ PROSIMY O KONTAKT Z PRZEDSTAWICIELEM  
W DANYM KRAJU:

NAŠÍM HLAVNÍM CÍLEM JE SPOKOJENOST NAŠICH ZÁKAZNÍKŮ! V PŘÍPADĚ  
OTÁZEK NÁS PROSÍM KONTAKTUJTE NA:

NOTRE BUT PREMIER EST VOTRE SATISFACTION!  
POUR TOUTE QUESTION, CONTACTEZ NOUS SUR:

NUESTRO OBJETIVO PRINCIPAL ES LA SATISFACCIÓN DE NUESTROS CLIENTES!  
SI TIENE PREGUNTAS, POR FAVOR PÓNGANSE EN CONTACTO CON NOSTROS EN:

I NOSTRO PRINCIPALE OBIETTIVO È LA SODDISFAZIONE DEI NOSTRI CLIENTI!  
PER EVENTUALI DOMANDE PER FAVORE, CI CONTATTINO SOTTO:

---

## CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7  
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: [info@expondo.de](mailto:info@expondo.de)